

KOMUNA E ISTOGUT

## OBAVEŠTENJE O DODELI UGOVORA

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Prema Članu 41 Zakona Br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 26.10.2020

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Br Nabavke          | 633-20-3649-5-2-1 |
| Interni br. Nabavke | 633/20/044/521    |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1) IME I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                        |                      |                         |
|----------------------------------------|----------------------|-------------------------|
| Službeno ime: KOMUNA E ISTOGUT         |                      |                         |
| Poštanska adresa: Fadil Ferati, nr.121 |                      |                         |
| Grad: ISTOG                            | Poštanski kod: 31000 | Zemlja: Kosovo          |
| Kontakt: ZIZE BLAKAJ                   |                      | Telefon: 038 200 43 858 |
| Email: zize.blakaj@rks-gov.net         |                      | Faks:                   |
| Internet adresa (ako se primenjuje):   |                      |                         |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da



Ne



Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da



Ne



Ukoliko je odgovor sa da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozovi na Aneks.

### DEO II: PREDMET UGOVORA

#### II.1) OPIS

II.1.1) Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:  
IZGRADNJA KANALIZACIJE U GURAKOVAC

|                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>II.1.2) Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b><br><i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>                                                                |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Rad</b>                                                                                                                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> <b>Snabdevanje</b>                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> <b>Usluge</b> |
| <input type="checkbox"/> Izvršenje<br><input type="checkbox"/> Projekat i izvršenje<br><input checked="" type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove                                                                                  | <input type="checkbox"/> Kupovina<br><input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)<br><input type="checkbox"/> Zakup<br><input type="checkbox"/> Kupovina na kredit<br><input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje |                                        |
| Glavna tačka ili lokacija radova<br><b>GURAKOCI</b>                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.3) Obaveštenje obuhvata, ako se primenjuje</b><br><br>Zaključivanje okvirnog sporazuma sa jednim operaterom <input type="checkbox"/><br><br>Zaključivanje okvirnog sporazuma sa više operatera <input type="checkbox"/><br><br>Trajanje okvirnog sporazuma: u mesecima |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.4) Kratak opis predmeta ugovora</b><br><b>IZGRADNJA KANALIZACIJE U GURAKOVAC</b>                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.5) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <b>45232410-9</b>                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.6) Podela u grupe</b><br>Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.7) Predviđena vrednost ugovora: 25.000,00</b>                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |

### DEO III: POSTUPAK

#### III.1) VRSTA POSTUPKA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Otvoren</b><br><input type="checkbox"/> <b>Ograničen</b><br><input type="checkbox"/> <b>Konkurentni sa pregovorima</b><br><input type="checkbox"/> <b>Pregovarački bez objavljivanja najave o ugovoru</b><br><input type="checkbox"/> <b>Ponuda cena</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### III.2) KRITERIJUM ZA DODELU

- ☒ **Najniža cena**  
*ili*  
☐ **Ekonomski najpovoljniji tender u smislu**

### III.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

#### III.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora

B05 Obaveštenje o ugovoru: [2020/633-20-3649-5-2-1/B05-0011322](#) od [29.07.2020](#)

Ostale publikacije (*po potrebi*):

od  
od

#### DEO IV: DODELA UGOVORA

(U slučaju datih delova nekoliko uspešnih ekonomskih operatera, ponavlja § IV.4 dhe IV.5 za svaki deo)

Ugovor br.: 633-20-3649-5-2-1/C390  
Grupa br.: 1  
Naziv grupe: IZGRADNJA KANALIZACIJE U GURAKOVAC

|                                                                 |                                        |                |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------|
| IV.1) Datum dodele ugovora 26.10.2020                           |                                        |                |
| IV.2) Planiran datum potpisivanja ugovora 27.10.2020            |                                        |                |
| IV.3 Broj primljenih tendera: 3                                 |                                        |                |
| IV.4) Ime i adresa ekonomskog operatera kome je dodeljen ugovor |                                        |                |
| Službeno ime: CONSTRUCTION GROUP SH.P.K.                        |                                        |                |
| Poštanska adresa: MALUSH KOSOVA,P.N. LAGJA E SPITALIT           |                                        |                |
| Grad: PRISHTINË                                                 | Poštanski kod: 10000                   | Zemlja: Kosovo |
| URL (ako se primenjuje):                                        |                                        |                |
| Kontakt:                                                        | Email: constructiongroupshpk@gmail.com |                |
| Telefon: +38649219853                                           | Faks:                                  |                |

|                                                                    |  |
|--------------------------------------------------------------------|--|
| IV.5) Informacije o vrednosti ugovora                              |  |
| Ukupna konačna vrednost ugovora 19.876,40 EUR                      |  |
| Ako je godišnje ili mesečno (molimo dati) broj godina ili meseci 2 |  |
| Odgovarajući tender sa najnižom cenom: 19.876,40                   |  |
| Odgovarajući tender sa najvišom cenom: 23.547,50                   |  |

|                                                    |                                        |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| IV.6) Ugovor će verovatno biti dat na podizvođenje |                                        |
| Da <input type="checkbox"/>                        | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |

|                                                                                          |                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Ako je odgovor da, vrednost ili odnos ugovora koji će verovatno biti dat na podizvođenje |                                                                |
| Vrednost ; ili Odnos %;                                                                  | Nije poznato <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| Kratak opis vrednosti/odnosa ugovora koji će biti dat na pod izvođenje(ako je poznato)   |                                                                |

## **DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

### **V.1) ŽALBE**

**Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.**

### **V.2) DODATNE INFORMACIJE**

**Prilog:** Kopija izjave o potrebama i raspoloživosti sredstava